



# くろーばー

特集 *special feature*

## 地区別説明会 意見・要望にお答えします



育てよう  
明日を  
JAグループ鹿児島



### ふり散歩道

#### 湯之尾滝ガラッパ公園 (伊佐市菱刈川北)

公園は、江戸時代に利水のため作られた人工の滝と、昭和の治水で作られた可動堰との間にできた中洲にあります。34体のユニークなガラッパ像や遊具施設があり、休日は家族連れの憩いの場として活用されています。



## JA北さつま 第7回通常総代会

# 自己改革を実践し 信頼される農協経営へ

JA北さつまは5月26日、さつま町のJA本所で第7回通常総代会を開きました。平成29年度は、自己改革を着実に実践し、「農業者の所得増大」「農業生産の拡大」「地域の活性化」に総力を上げて取り組み、部門採算性の確保を目指した経営管理を徹底し、経営の効率化・財務の健全化に努めます。また、支所を拠点とした協同活動を展開し組織基盤の強化を図り、組合員・利用者に信頼される農協経営を目指します。

総代570人（本人290人、委任状1人、書面議決279人）が出席。28年度事業報告や29年度事業計画、役員選任など議案6件について協議し、原案通り承認されました。また、総代会後の臨時理



事会で、永福喜作組合長と小倉正人常務の再任、有馬一吉氏と山口利明氏の常務新任を決めました。

生産部門では、営農指導体制を再構築し、出向く体制による「声を聴く運動」を関係機関と一体となって強化します。また、契約販売・通信販売などの事業拡大に取り組み、JA北さつま産銘柄確立と農産物の有利販売に向けた販売促進活動を展開します。

畜産部門では、優良雌子牛の導入・自家保留助成事業を継続し高能力母牛群への更新をすすめるほか、「北さつま牛」の銘柄確立に努め、購買者誘致活動も引き続き実施します。

永福組合長は「真に評価されるJAを目指し、『協同』の原点に今一度立ち返り、農業と地域社会に根差した組織としての社会的役割を誠実に果たしたい」とあいさつ。元職員の不祥事問題で「事件発生を厳粛に受け止め、今後このような不祥事が二度と起こらないよう、役員一丸となって取り組んでいきたい」と謝罪しました。

JA北さつま  
新役員



理事  
山下 和弘



理事  
今村 真由美



常務理事(金融・共済)  
小倉 正人



常務理事(生産・畜産)  
山口 利明



常務理事(総務・経済)  
有馬 一吉



代表理事組合長  
永福 喜作



理事  
圓林 俊美



理事  
楠元 伸一



理事  
假屋 裕光



理事  
井下 厚男



理事  
地徳 てるみ



理事  
岸 広光



理事  
小牧 勝一郎



理事  
田崎 善文



理事  
綾園 研一



理事  
近藤 裕一



理事  
中塚 常夫



理事  
春田 和則



理事  
松下 洋一



理事  
森谷 晴己



理事  
中島 正和



理事  
犬童 和己



理事  
山之上 正幸



理事  
小西 義彦



理事  
市来 栄造



理事  
奥 浩一



理事  
西 裕一郎



監事  
岸良 明夫



監事  
奥野 政博



監事  
東郷 徹夫



監事  
上園 吉一



監事  
井ノ下 正明



常勤監事  
徳留 純一



代表監事  
向江 秀仁



退任された旧役員の皆様  
大変お世話になりました

〈理事〉上梶勇美氏、猩々義秋氏、内田光秋氏、鍋洋子氏、内山義貞氏、古園満矩氏、上村豊一氏、岩元良徳氏、永野光伸氏、東和美氏、白坂純子氏、下野三郎氏、山下信男氏、池山準一氏、北之迫信夫氏  
 〈監事〉田原典雄氏、村岸桂樹氏、柿川行生氏、武元栄氏

# 平成29年 地区別説明会 意見・要望にお答えします

平成29年地区別説明会を5月9日から12日まで、各地区で開催しました。この中で出された主な意見・要望についてお答えします。

**Q** 遊休資産の処分状況を教えてください。

**A** J A広報誌や回覧文書による公募で処分を進めています。統廃合された支所も一部が処分されました。今後も積極的に処分に取り組んでまいります。

**Q** 平成29年度は固定資産の処分計画はないとのことですが、使われていないスタンド跡地等は処分する予定はないのですか。

**A** 新たに処分する固定資産が発生したものを掲載しています。過去の総代会に提出されたものは既に承認済みですので、継続して処分してまいります。

**Q** Aコープ入来店跡地はどのような処理を検討していますか。

**A** 現在は利用方法が決まっていませんので、減損引当をさせていただきます。組合員から葬祭場を造ってほしいとの意見がありました。近隣の調査等を行い、建物の改築等計画を検討しましたが、採算ベースで調整できませんでした。継続審議中です。

**Q** 支所統廃合を行うと総代会資料に記載してありますが、対象支所は決まっていますか。

**A** 資料に記載の通り、貯金量が1店舗45億円に満たない店舗について再編に取り組んでまいります。店舗数については、1店舗当たりの平均貯金量80億円を一定目標と

して決定しています。対象支所については、今後理事会等で協議します。

**Q** 貯金量に固執せず、地域を考慮した統廃合に取り組んでいただきたい。

**A** 利用者が減少していく一方で、経営健全化に向け取り組みなければなりません。ご指摘いただいた点も考慮し検討させていただきます。

**Q** 支所再編等で2億円以上の利益がありますか、もう少し組合員に還元があってもいいのではないですか。

**A** 今回と第2次支所再編で遊休資産の処分費用が1億円以上かかります。また、その他費用も諸々ありますのでご了承ください。

**Q** 使用済み飼料袋の回収をしていただけないですか。

**A** 農協で回収し処分する場合、産業廃棄物となり多額の費用がかかります。個人での処分をお願いします。

**Q** 飼料等の価格を下げてもらいたい。

**A** 飼料価格については、一期ごとに原材料の価格変動があり、その動向で上下します。J Aでは品目を絞って一括仕入れを行い、可能な限り安く販売できるようにしています。

**Q** サポートセンターは、担い手だけが対象ですか。

**A** 担い手以外の零細農家に対しても随時相談を受け付けています。



**Q** 徴収した賦課金は何に使われるのですか。

**A** 指導事業の有効活用にあてられます。指導事業収入に含まれていません。

**Q** 今回の不祥事について、責任の所在はどうなりますか。

**A** 責任の所在については、今後第三者委員会を立ち上げ、協議・検討してまいります。

**Q** 役員手当は外部団体の報酬も含めいくらになりますか。  
**A** 外部団体については開示されておらず、詳細については把握していません。

**Q** 役員定数について、具体的な考え方を教えてください。  
**A** 現行の理事定数「さつま9名・川内9名・伊佐6名」の体制から、専門的・機動的な理事会運営や正組合員の動向を考慮し、正組合員500名当たり1名を基準に「さつま6名・川内6名・伊佐3名」を基本に検討してまいります。

**Q** 組合員が減少している原因は何ですか。  
**A** 高齢化に伴う離農や死亡等が主な要因です。今後も組合員加入促進に取り組んでまいります。

**Q** 農家が大型化するほど農協離れが進んでいると感じていますが、今後の課題として農協離れに歯止めをかける対策が必要ではないでしょうか。また、零細農家についても農協が直接買い受け、販売をしていく仕組みを作ればよいのではないですか。  
**A** 自己改革の柱である「農業者の所得増大」「農業生産の拡大」などに向け、JA北さつま産銘柄確立と農産物の有利販売に向けた販売促進活動を展開してまいります。また、生産資材における推奨品目の設定や、予約注文の統一により

価格低減に向けた取り組みを進め、併せて出向く体制を確立し、零細農家への対応を充実してまいります。



価格低減に向けた取り組みを進め、併せて出向く体制を確立し、零細農家への対応を充実してまいります。

**Q** 移動金融店舗舗車は今以上に機動力を発揮できませんか。また、渉外担当が1年でいなくなりました。今後の対応を教えてください。  
**A** 電波の関係で停車場所が限られています。渉外担当については支所職員で対応します。

**Q** 建更「むてきプラス」について教えてください。

**A** 「実損てん補方式」という支払方法を導入し、加入額を限度に損害の額を共済金として受け取れます。また、低く抑えた掛金で大きな保障が得られるプランもありますので、詳しくは窓口へお問い合わせください。

**Q** 座談会でも米の価格について要望していますが、他業者と同じ価格にすることはできないのですか。  
**A** 米の価格差については、JAが価格を提示してから他業者が価格を設定するため、業者との統一はできません。有利販売に努めてまいります。

**Q** 「生産部門」の事業方針で通信販売とありますが、どのようなものですか。  
**A** カタログによる通信販売と、ふるさと納税返礼品等の取扱いを行っています。

**Q** 「畜産部門」の事業方針でクラスター事業とありますが、どのようなものですか。  
**A** 畜産・大型農家等が機械等を導入するのに一定の条件を満たし国の補助を受けられる事業です。

**Q** JADDOカードのポイントを商品券に交換したいのですが、共済ポイントはなぜ交換できないのですか。  
**A** 共済事業から付加されるポイントについては、金券等に交換する

ことは特別利益の供与になり禁止されているため、値引きで対応しています。

**Q** 職員が異動しても以前と変わらぬ対応ができるようにしてもらいたい。肥料・農薬についての的確・適時なアドバイスができるよう勉強してほしい。  
**A** 窓口対応については、職員学習会でビジネスマナーやコンプライアンス等の研修を実施し、信頼される窓口対応に努めてまいります。肥料・農薬についても、電子図書等を活用し品揃えも含め検討してまいります。

## 平成29年度役員報酬について

(単位:円)

役職	報酬額	福利共済	合計
組 合 長	7,616,676	2,030,400	9,647,076
常 務 理 事	6,855,720	1,827,840	8,683,560
非常勤理事	925,716	246,720	1,172,436
代 表 監 事	1,005,348	267,840	1,273,188
常 勤 監 事	6,473,920	1,726,080	8,200,000
非常勤監事	925,716	246,720	1,172,436

# 育てよう明日を 通信

このコーナーは、JA県中央会・各連合会の情報をお伝えるコーナーです。

## JAグループ鹿児島

### JAの情報誌「Agrie(アグリエ)」創刊

JAグループ鹿児島は、2017年3月に地域住民向けの情報誌「Agrie(アグリエ)」を創刊しました。

「アグリエ」は、アグリカルチャー(農業)とアトリエを併せた造語で、これからの農業と地域を描きたいという想いがこめられています。A5判、全12ページで、旬の農畜産物やJAグループの紹介、JADDOカード

を活用したお得な情報などを発信しています。

3月と10月の年2回発行し、県内のJA店舗・直売所、Aコープ等で配布を行います。

見かけたら、ぜひ手にとってご覧ください。



## JAグループ鹿児島

### すこやかふれあいフェスティバルに出展

JAグループ鹿児島は、5月27～28日の2日間、鹿児島市の鹿児島アリーナで開かれた「KTSすこやかふれあいフェスティバル2017」に初めて出展しました。同イベントには、子育て世代をターゲットにさまざまな企業が出展し、のべ2万9000人の来場者があり、大盛況でした。JAグループ鹿児島のブースでは、JAに関するアンケートや総合ポイントカード「JADDO」の来場ポイントプレゼントなどを行いました。



## JA鹿児島県経済連

### ふるさと便「夏の便り」のご案内

ふるさと便では「夏の便り」がスタートし、鹿児島の夏を感じられる旬の商品を品揃えいたしました。

黒豚や茶美豚のハムセットをはじめ、パッションフルーツやハウスみかんなどご用意しております。

大切なあの方へ鹿児島の味を送ってみてはいかがでしょうか？

《問い合わせ先》経済連 ギフトセンター TEL099-258-5443



# 平成30年度 北さつま農業協同組合職員採用試験のご案内

北さつま農業協同組合の平成30年度職員採用試験を次の通り行います。

## 1. 試験職種及び採用予定人員

- |            |         |       |
|------------|---------|-------|
| (1) 試験職種   | 事務職・技術職 |       |
| (2) 採用予定人員 | 短大卒・大学卒 | 10名程度 |
|            | 高校卒     | 10名程度 |

## 2. 受験資格

- (1) 高校卒 高等学校を卒業した者。または平成30年 3月卒業見込みの者及びこれと同程度以上の学力を有する者で、平成30年 4月 1日現在満25歳以下の者。
- (2) 短大卒 短期大学を卒業した者。または平成30年 3月卒業見込みの者及びこれと同程度以上の学力を有する者で、平成30年 4月 1日現在満27歳以下の者。
- (3) 大学卒 大学を卒業した者。または平成30年 3月卒業見込みの者で平成30年 4月 1日現在満29歳以下の者。

## 3. 試験の方法

- (1) 一次試験(学科) 一般教養・作文
- (2) 二次試験(面接) 一次試験終了後に実施

## 4. 試験日

- ① 短大卒・大学卒  
平成29年 8月 8日(火) 午前10時より (一次試験)  
午後1時30分より (二次試験)
- ② 高校卒  
平成29年 9月20日(水) 午前10時より (一次試験)  
午後1時30分より (二次試験)

## 5. 試験会場

北さつま農業協同組合 本所

## 6. 採 用

試験の合格者を採用します。採用日は、原則として平成30年 4月 1日ですが、それ以前に採用することがあります。ただ

し、左記採用日以降3か月間は試用期間となります。

## 7. 給 与

- (1) 給与は、当農協の給与規程に定めるところによります。
- (2) 通勤手当・時間外勤務手当・家族手当・特殊勤務手当・資格手当等を支給。
- (3) 雇用保険・健康保険・厚生年金・労災保険・退職金制度あり。

## 8. 受験手続

- (1) 受験申込
  - ① 短大卒・大学卒  
履歴書・卒業(または見込)証明書・成績証明書を受付期間内に提出してください。履歴書には、最近3か月以内に撮影した写真(上半身、脱帽正面)を2枚(1枚は、履歴書貼付)提出すること。
  - ② 高校卒  
平成30年 3月卒業見込の者(高校新卒者)は、全国高校統一用紙により受験申込書(履歴書・調査書)を学校経由(学校の推薦書を添付)して、受付期間内に提出すること。高校新卒者以外の受験申込者は、短大卒・大学卒の者に準じます。
- (2) 提出先  
〒895-1811 鹿児島県薩摩郡さつま町虎居745番地  
北さつま農業協同組合 総務課

## 9. 受付期間

- 一次試験の受付は、次の期間に行います。
- ① 短大卒・大学卒  
平成29年 7月 3日(月)から平成29年 7月31日(月)まで(必着)
  - ② 高校卒  
平成29年 9月 5日(火)から平成29年 9月 8日(金)まで(必着)

## 10. その他

採用または、試験の詳細については、北さつま農業協同組合総務課(Tel.0996-53-1121)へお問い合わせください。

## 組合員資格のご確認について

いつも農協事業にご理解ご協力をいただきまして、誠にありがとうございます。

組合員の皆さまに、組合員資格について変更がないかご確認をお願いいたします。

下記の資格で変動がある方は、組合員資格の変更手続きが必要となります。お手数をお掛けいたしますが、本所総務課(Tel.0996-53-1121)または最寄りの支所で変更手続きをお願いいたします。

### ○正組合員資格

① 10a以上の土地を耕作する農業を営む個人で、住所または経営に係る土地・施設が、この組合の地区内にある方。

ただし、こしき地区については平成7年3月1日において、5a以上を耕作する正組合員については、引き続き一代限り正組合員とする。

② 1年のうち90日以上農業に従事する個人で、住所または従事する農業に係る土地・施設が、この組合の地区内にある方。

### ○准組合員資格

- ① この組合の地区内に住所を有する個人で、この組合の事業を利用することが適当と認められる方。
- ② この組合から事業に係る物資の供給または役務の提供を1年以上継続して受け、この組合の地区内に勤務地を有する個人で、引き続き組合の事業を利用することが適当であると認められる方。
- ③ この組合から事業に係る物資の供給または役務の提供を1年以上継続して受け、この組合の地区外に住所を有する個人で、引き続きこの組合の事業を利用することが適当であると認められる方。

### ○その他

- ① 相続による名義変更等が必要な方
- ② 住所に変更があった方

※当組合の地区は、薩摩川内市・薩摩郡・伊佐市です。

問い合わせはJA本所総務課または最寄りの支所へ

さつま町で産直「南高梅」収穫交流会

## 梅たわわ 収穫体験に大喜び

生協コープかごしまとJA北さつまは6月3日、さつま町で産直「南高梅」収穫交流会を開きました。鹿児島市や薩摩川内市から約1000人が参加し、特産の「薩摩西郷梅」の収穫を楽しみ、生産者と交流を深めました。

交流会は今年で14回目。JA北さつまうめ専門部会の竹之内孝二会長が「今年は天候が良すぎて実が大きくないが、きれいな梅ができています。存分に収穫を楽しんでほしい」とあいさつし、歓迎しました。

梅園を訪れた子どもたちは、たわわに実った梅を見て大喜び。「大きいのを取ったよ」と歓声を上げ、収穫を楽しんでいました。常連の参加者は「梅酒やジュース、ジャムなどにする予定。味わえる日が待ち遠しい」と話していました。

交流会では、生産者が生育状況や生産現場の取り組みなどを紹介。安心・安全と味にこだわる生産者の思いに触れ、参加者は産直への関心を高めていました。



梅の収穫を楽しむ参加者



さつま町茶生産協会から新茶が贈られました

さつま町茶生産協会

## JAに新茶寄贈 PRに協力を

さつま町茶生産協会の領家昭一会長ら役員3人が6月5日、JA北さつま本所を訪れ、永福喜作組合長に新茶6キを贈りました。

茶産地のPRと地産地消への理解を深めてもらうのが目的。今年で18回目。会員22人が荒茶1キずつを提供し合い、PR用の茶を仕上げました。

新茶の振る舞いもあり、味わたったJA役員は「口当たりがまろやか。香りが良くおいしい」と絶賛。永福組合長は「有効に活用し、さつまの茶をアピールしていきたい」と話しました。

今年は香り高い甘みのある新茶ができました。

北薩地区荒茶品評会

## 優等に南原さん 香気など審査

北薩地区荒茶品評会が5月31日、さつま町のJA北さつま茶センターでありました。出水地区8点、薩摩川内市10点、さつま町16点の計34点が出品され、優等に南原清志さん（さつま町）が選ばれました。

良質茶の生産と荒茶製造技術の向上を目的に、北薩地区茶業振興会が開きました。県農業開発総合センター茶業部の担当者ら4人が、外観・香気・水色・滋味について審査しました。

その他の入賞者は次の通り。

▽1等 山崎大作（薩摩川内市）、古城由美子（さつま町）  
▽2等 坂元勝志（同）、関実憲（同）、奥薩男（薩摩川内市）  
▽3等 小倉浩一（さつま町）、大田瑞穂（薩摩川内市）、諏訪孝久（出水地区）、松崎淳一（薩摩川内市）



香気や水色などの審査が行われました

茶生産者グループなど

## 水出し専用瓶を 紹介し新茶販売

J A北さつま川内地区生活総合展示会が6月3、4日の2日間、薩摩川内市の特設会場であり、茶の生産に取り組む若手グループ「一芯五葉会」と女性部会「茶葉」のメンバーが、新茶のPR販売を行いました。

一番茶は、天候が良く朝晩の冷え込みもあったことから、香り高い良質な茶に仕上がりました。収量も例年の1.3倍ほどに増えました。

一芯五葉会では、若者の茶離れが進んでいることから、水出し茶専用ボトルを紹介。「冷茶が手軽に味わえるので評判も上々。今後いろいろな飲み方を提案し、消費拡大につなげたい」と話していました。



新茶販売で水出し茶専用ボトルを紹介しました



犯人の要求に冷静に対応するJ A職員

## 移動金融店舗車強盗訓練 冷静に対応し 110番通報

薩摩川内警察署は5月15日、薩摩川内市祁答院町のJ A北さつま旧黒木支所で、営業中のJ A移動金融店舗車を狙った強盗対応訓練を行いました。

刃物を持った2人組の犯人が移動金融店舗車に乗り込んで、客を人質に取り現金金400万円を奪って逃げた、との想定。

J A職員は、犯人が人質に危害を加えないよう冷静に対応。現金を奪って逃走すると、110番通報し、逃走車両にカラーボールを投げるなど迅速に行動しました。また、駆け付けた警察官に犯人の特徴などを詳しく伝えていました。

さつま地区青壮年部総会

## 永井部長ら 二役を再任

J A北さつまのさつま地区青壮年部総会が5月31日、さつま町のJ A本所であり、平成29年度活動方針など議案4件を承認しました。また、日EU・EPA、TPPなど国際貿易交渉に関する特別決議も採択されました。

役員改選では永井辰明部長、小山東一郎副部長、諏訪昭作書記が再任されました。

29年度は地域農業の発展を目指し、新規部員の加入運動や食農教育活動などを展開。交流活動を通じて仲間づくりを進め、地域の担い手・リーダーとしてふさわしい経営基盤の確立に努めます。



議案について協議する青壮年部員



永福組合長の訓示を聞く職員

## コンプライアンス研修会 心を一つにして 信頼回復へ努力

J A北さつまは全職員を対象にしたコンプライアンス研修会を、6月7日までに本所・川内総合支所・伊佐総合支所の3カ所で開きました。J Aでは不祥事の再発防止に向け、役員が心を一つにして信頼回復に努めます。

研修会では、役員員の行動規範「信頼」「貢献」「挑戦」を再認識し、職員一人ひとりが高い倫理観と強い責任感を持って日常の業務に取り組むことを確認しました。

また、役員から「他人事ではなく、自分のこととしてしっかり向き合い、再発防止に努めてもらいたい」と訓示がありました。

# 絆 ほほえみ通信

## ～女性部のひろば～

### ● 安心でおいしいと好評 ●

さつま支部による料理教室が5月29日、JA本所の調理室でありました。今回は共同購入「つどい」商品を使って、ハンバーグや鶏ハムサラダ、野菜スープ、たけのこおこわなど6品を作りました。

「つどい」で扱う食品は、安心な生活を願って添加物を使用しないことを基本に開発されています。品数も豊富で多くの女性部員らが利用しています。

料理は、簡単に作れておいしいと好評。女性部員は「家族にも食べさせてあげたい」と笑顔で話していました。



### ● 女性部コーナーも人気 ●

JA北さつま川内地区生活総合展示会で、さつま川内支部は手作りの総菜やお菓子、漬物のほか、手作りのビーズストラップなどかわいらしい小物を持ち寄っ

て販売しました。昼食用に準備したカレーライスは「こくがあっておいしい」と評判で、完売しました。



### 人間ドックのご案内

JA北さつま・JA厚生連では、総合的な健康診断として人間ドックを行っています。

ぜひ人間ドックを受けて健康づくりに役立ててください。申し込みと問い合わせは、JA本所福祉課(0996)53-1131、川内総務経済課(0996)27-0191、伊佐総務経済課(0995)24-2607へ。

受診日	支所名	コース	募集人員
7/10	さつま	一般	10人
7/10	さつま	女性	10人
7/11	入来	一般	5人
7/11	こしき	一般	2人
7/24	川内	一般	10人
7/24	川内	女性	5人
7/31	伊佐	一般	10人
7/31	伊佐	女性	10人
8/2	さつま	一般	10人
8/2	さつま	女性	10人
8/18	川内	一般	5人
8/18	川内	女性	5人
8/21	さつま	一般	15人
8/21	さつま	女性	10人
8/23	樋脇	女性	5人

## 子牛せり市成績表 (税込み)

薩摩中央家畜市場 平成29年6月8日～9日

入場頭数	594頭						
売却頭数	581頭						
入場	売却	最高値	最低値	平均値	平均体重	kg単価	前回比
雌 264	251	1,620,000	231,120	830,348	287	2,894	▲32,935
雄							
去 330	330	1,401,840	460,080	891,769	319	2,798	▲77,427
総平均値	865,234円						
前回比	59,089円 安値						
総売上高	502,701,120円						



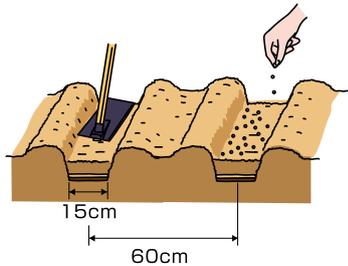
**野菜ナンデモ珍百景**

■平川支所発 さつま町平川の酒匂豊さん(83)が、野球のグラブのような大きなナスを収穫しました。「19歳から農業を始めたけど、こんなのは初めてで驚いた。食べるのがもったいない」と話していました。



# 暑さ寒さに強く連作もできる小松菜

板木技術士事務所 ● 板木利隆



抜き取り収穫



かき取り収穫



この摘み取り長期栽培の品種としては、サカタのタネの「きよすみ」などがお勧めです。

暑い、さっぱりした味も良いものです。

立ちしてくるので、それもナバナ同様に摘み取って食べます。ほろ苦い、さっぱりした味も良いものです。

在来のカブから分化した漬け菜の一つ。現在の東京都江戸川区の小松川周辺で盛んに作られていたのでその名があります。

カルシウムを多く含み（野菜の中でも最多、ホウレンソウの3倍強）、鉄分、ビタミンB、Cなどの栄養素も豊富です。

あくがほとんどないので、ゆでこぼししないでおひたし、汁の具、ごまあえ、生揚げや肉、魚との合わせ炒め、そして漬物にと幅広く使えます。

耐暑、耐寒性共にあり、連作障害も出にくく育てやすいので、自家菜園にはうってつけ。周年的に栽培してもよい野菜といえます。

一番のまきどきは8月下旬〜9

月中旬ですが、後述のように6月中旬からでも種まきできます。

葉形や彩りの異なる多くの品種、系統がありますが、近年人気が高いのは丸葉で葉に厚みのある葉色の緑の濃い品種（多くはチンゲンサイの性質を取り入れた改良種）です。

育て方は、野菜の中ではやさしい部類ですが、寒さ、暑さの厳しい時期の良品取りには元肥に良質の完熟堆肥や油かす、化成肥料などを畑全面にばらまき、20cmぐらいの深さによく耕し込んでおくことです。生育の様子を見て、後半葉色が淡く、育ちが遅いようなら、15〜20日置きぐらいに化成肥料と油かすを列間にばらまき、くわで軽く土に耕し込んでおきま

しょう。

秋はいろいろな害虫にやられやすいので、早めに薬剤散布をしたり、べた掛け資材を被覆して飛来を回避します。

収穫は通常葉長が22〜25cmぐらいになったら株元から抜き取り、または刈り取りします。

小規模の家庭菜園では葉をかき取り収穫するのも良いです。

私の場合、やや離れた畑ではなく庭先の小菜園の5m長の畝1列に、6月中旬に種まきし、葉をかき取り収穫し、7月下旬から3月下旬まで8カ月の長い間収穫しています。小松菜はとう立ちするまで節間はほとんど伸びず、株元付近の葉が次々と出てくるので、草姿はいつも低いままなのです。3月下旬を過ぎるととう立ちしてくるので、それもナバナ同様に摘み取って食べます。ほろ苦い、さっぱりした味も良いものです。

みんなはAコープです!

お中元ギフト 味の宅配便 承り中です! オススメ品!!



今年も、ふるさと  
鹿児島夏の味、  
懐かしい味を  
お届けします!  
カタログは各店舗に  
備えております。  
どうぞ、ご利用下さい!

<http://acoop-onlineshop.jp>

申込み切 8月8日(火)まで



ご家族おそろいで

# 宮之城ちくりん館に

おじゃったもんせ♪



新鮮野菜や加工品、パン、手づくり総菜など品数豊富。



今回はレストラン「とどろ亭」のメニューを紹介します!



## 料理楽しくステップアップ

### トマトたご酢



材 料 (4人分)

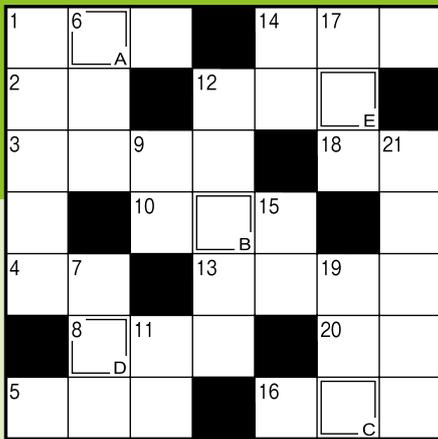
トマト……………1個	合わせ酢
蒸したコ足……………1本	かつおだし……………180ml
生ワカメ……………40g	薄口しょうゆ……………30ml
白キクラゲ……………20g	みりん……………30ml
おろししょうが……………適宜	米酢……………75ml
オリーブ油……………適宜	砂糖……………大さじ1・1/2

#### 作り方

- (1) 合わせ酢の材料を鍋に入れ、沸騰させて冷まし、湯むきしたトマトを一晩漬けておく。
- (2) 水で戻した白キクラゲ、ざく切りにした生ワカメ、一口大に切った蒸したコ足を器に盛り付ける。
- (3) 合わせ酢から出したトマトを4等分に切り分け、合わせ酢を器に流し入れる。
- (4) 上におろししょうがを載せ、オリーブ油を掛けて出来上がり。

#### point

ワカメの代わりに、モズク・めがぶなどを使ってもOK!  
彩りにチャービルを載せました。



# パズル?

## 頭の体操

二重マスの文字をA～Eの順に並べてできる言葉は何でしょうか?

### ■タテのカギ

- 1 晩ご飯のこと
- 6 チョコレートの原料になる植物
- 7 ビー玉を押し込んでから飲みます
- 9 コンコンとノックする物
- 11 鉛筆を削って出します
- 12 泳げない人の強い味方
- 14 ハチドリやチョウが吸います
- 15 電話では——が明かない。会って話そう
- 17 今日が終わるとやって来ます
- 19 野球の打者が振ります
- 21 頭文字のこと。佐藤さんならSです

### ■ヨコのカギ

- 1 夕涼みや花火大会に似合う着物
- 2 サナギからチョウに——した
- 3 物事を行うのにちょうど良い頃合い
- 4 馬の背に置きます
- 5 絵柄の美しい——切手を買った
- 8 わらなどを編んで作る敷物
- 10 ナタネやゴマなどを搾ると取れます
- 12 原本からコピーした物のこと
- 13 キツツキが木に穴を開けるときに使う物
- 14 世話人に頼む、昔ながらの婚活
- 16 ——キープ。ベット——
- 18 東南アジアの国。首都はバンコク
- 20 革靴や家具を磨いて出すことも

### 応募方法

895-1811	①答え
JA北さつま経営企画室 「クロスワード」係	②郵便番号
薩摩郡さつま町虎居745	③住所
	④氏名
	⑤年齢
	⑥意見・感想

郵便はがきに①答え②郵便番号③住所④氏名⑤年齢⑥意見・感想などを書いて、左記の宛先まで送ってください。正解者の中から抽選で10名の方に粗品をプレゼントします。締切は7月25日。(クイズの応募で取得した個人情報については、これ以外には使用いたしません)

### 5月号当選者発表

5月号「パズル? 頭の体操」当選者は次の方々に決まりました。おめでとうございます。

- ▷宮里博則さん▷寺地明広さん
- ▷用之丸聡さん▷木場理恵さん
- ▷市来美香さん▷手塚良子さん
- ▷池山妙子さん▷山路春喜誉さん
- ▷小藪雅代さん▷植林理和子さん

### 6月号の解答

## ラツキヨウ



当選者は8月号で発表します。

## 理事会だより

第3回理事会を5月26日に開き、次の事項について協議しました。

### 【議案】

- ①業務報告書の作成について
- ②ディスクロージャー誌の作成について

### 【報告】

- ①第4回「育てよう笑顔プロジェクト」実施について
- ②平成29年度JAバンクサマーキャンペーン実施要領について
- ③第3回北さつま農協利用者年金友の会ゴルフ大会開催要領について
- ④金融円滑化にかかる基本的方針、体制の概要及び実施状況について
- ⑤子牛・成牛せり市実績について
- ⑥共済速報について

### 農業用廃ポリエチレン類回収のお知らせ

さつま地域廃プラ協議会では、農業用廃ポリエチレン類の回収を下記の日程で行います。

#### ◆日時

- 8月1日(火) 宮之城地区
- 8月2日(水) 鶴田、薩摩、祁答院地区
- 両日とも午前9時～午後4時まで

#### ◆回収場所

- 計量…JA北さつま本所 生産資材課 (旧みかん選果場)
- 荷卸し…JA北さつま本所 裏側駐車場

#### ◆回収品目

- 廃ポリ類…マルチ、太陽シート、肥料用袋、灌水チューブ、育苗ポット、育苗箱など
- 【注】今回は廃ビニール類の回収は行いません

さつま地域廃プラ協議会事務局  
JA北さつま生産資材課  
(電話0996-53-0941)

**JA北さつま 夏期 農業機械 & 生活展示会**

8月4日(金)・5日(土) 北さつま本所構内

4日(金)/午前9:00～午後4:00 5日(土)/午前9:00～午後4:00

皆様のご来場をお待ちしております

- 農業機械コーナー**
  - 各メーカー最新型式展示
  - 体験コーナー
  - 中古農機販売
- 生活展示品コーナー**
  - ガス器具
  - 作業服
  - 小物商品
  - メガネ等
- 軽トラック展示コーナー**
- ご来場記念品プレゼント!**
- 昼食コーナー** あります
- 牛肉・豚肉販売コーナー**

# ベジタブル ライフ

イラスト：小林裕美子

## トマト

～世界中で愛される見た目もかわいい実力派～

### トマトのプロフィール

- 【分類】ナス科
- 【原産地】アンデス高地
- 【和名】唐柿
- 【おいしい時期(旬)】6～8月
- 【主な栄養成分】リコピン、カロテン、ビタミンC、カリウム、クエン酸など

解説：KAORU

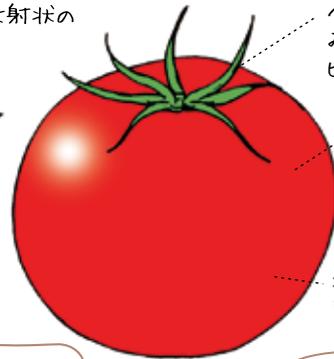
### 見分け方

お尻の部分に放射状の筋が見える

へたが緑色でみずみずしくピンとしている

全体に色が回っていて張りがある

均等に丸く、重みを感じる

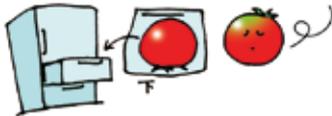


栽培中に与える水分を減らして糖度が上がっている証拠の「スターマー7」(星形)とも呼ばれるのチェックしてみよう

角張っているものや凹凸があるものは、中に空洞ができていたり、生育状況が良くなかった可能性があるよ



### 保存方法



緑色の部分が残っているトマトはまだ完熟していないので室温に置き、追熟させて全体が赤くなるのを待つ

完熟したトマトは冷蔵庫の野菜室で保存のポリ袋に入れるか、ラップをして、お尻がつぶれないようへたを下にして入れておく

### トマトのいろいろ

世界には8000種類以上の品種があり、国内で栽培されているだけでも130種類以上!

#### 赤色系トマト



皮にも色が付いていて厚いもの、酸味、香り共に強く、煮崩れにくいので、主に加工用として缶詰やケチャップ、加熱調理などに利用される

#### 桃色系トマト



皮が薄くて無色透明なものの甘味があり、癖が少なく香りも弱い「桃太郎」などがこれに当たり、現在市場に出回っているものはほとんどがこの部類

#### ミニ系トマト



丸形や長卵形など形や大きさだけでなく、色も赤、黄、オレンジ、黒など多種多様の超小型のマイクロトマトも人気



#### グリーン系トマト

グリーンゼブラ

未熟なグリーンの状態で収穫したものと熟しても赤くならない品種(グリーンゼブラ)がある。彩りや食感も個性的



#### フルーツトマト

高糖度のブランドトマト。与える水分を調整したり、土の塩分を高めたりすることにより、糖度を高めたトマトの総称の品種名ではない

### トマトのチカラ



ビタミンAになるβ-カロテンをやや多く含んでいる。抗酸化作用があり風邪予防や美肌にも効果的

トマトの赤い色のもとリコピンといわれる色素成分の活性酸素を減らす働きがあり、β-カロテンやビタミンEより強力な抗酸化効果があるといわれているよ

β-カロテン

カリウム

リコピン

カリウムは高血圧予防やむくみ改善に♪



### トマトのヒミツ

トマト トマトル

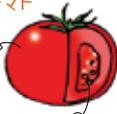
語源はメキシコのアステカ文明が繁栄していた頃にトマトル(膨らむ果実)と名付けられたことから



食用として栽培され始めたのは19世紀になってからよ

#### 国産のトマト

バクチンが皮に多く含まれている



うま味成分が果肉より種の周りのゼリー質に多く含まれている

原産地はアンデス高地の16世紀になってジャガイモと共に欧州に渡ったの当時は毒を持っていると思われ観賞用だった

日本へは江戸時代初期に伝来。明治時代食文化の洋風化とともに急速に消費量が増加



春～初夏  
秋先

味おいが濃厚  
高糖度で栄養価が高い



真夏

みずみずしくてさっぱりした味おい



### 楽しみ方・食べ方のコツ

生

へたをくり抜いてから♪

生のまま切ってサラダにする場合、皮付きのままの方が栄養価は高いが、皮をむいた方が口当たりが良くなる

湯むき

沸騰した湯の中で10～20秒ほど転がす

氷水に入れると皮がつるつとむける

焼く



トマトのへたをくり抜き、オーブンでじっくり焼くと濃厚な甘味が引き出されぜいたくな味わい

煮る



煮込み料理などに使う場合は、皮ごと種も一緒にミキサーにかけるようにした方がうま味は生かせる

ピューレ



湯むきしてからミキサーにかけ、ピューレ状にして、ソースやドレッシングにフレッシュジュースとしても

# JAバンク サマーキャンペーン

平成29年6月1日(木)～7月31日(月)

夏のボーナス・他行満期の預け替えに

JAの定期貯金

ちよきんぐ  
**「貯王」**

☆貯金の種類	スーパー定期
★お預け入れ金額	10万円以上
☆お預け入れ期間	1年(自動継続型)
★金利	年0.1% (税引後年0.079%)

定期貯金「貯王」を新規に20万円以上ご成約の方に抽選でプレゼント！  
さらに先着順で「ちょリス」グッズなど素敵なプレゼントも！



**特賞**

鹿児島黒牛  
黒豚セット

100名様

**副賞**

さつま  
南高梅

200名様



キャンペーンについての問い合わせは、最寄りのJA窓口まで

## 年金無料相談会

年金についての無料相談会を開催いたします。社会保険労務士がお答えしますので、お気軽にご相談ください。

地区	開催場所	開催日	時間
川内	水引支所	7月13日(木)	9:30～12:00
伊佐	伊佐総合支所	7月21日(金)	10:00～12:00

## 休日ローン相談会

各種ローンについての無料相談会を開催いたします。お気軽にご相談ください。

【川内地区】 樋脇支所  
7月23日(日) 9:00～15:00

【伊佐地区】 伊佐総合支所  
7月23日(日) 9:00～15:00



## ATMご利用時間変更のお知らせ

いつもご利用いただきありがとうございます。  
JA北さつまではお客様の利便性向上のため、7月22日(土)よりATM(現金自動預け払い機)の利用時間を午後7時まで延長いたします(一部店舗除く)。  
お問い合わせは、最寄りのJA支所窓口へ。

こんにちは！農協の置き薬「クマイイ家庭薬」です。

JA鹿児島県経済連

**新発売**



Kyoyaku  
**農活飲料**

5倍希釈用  
500ml / 1,300円(税込価格1,404円)

汗をかいた時は、  
水だけ飲んでも不十分です。  
適度な塩分、糖分が必要です。

こんなときに  
農作業中・スポーツ飲料として  
お酒を飲みすぎた翌朝に  
入浴前後や就寝前に

暑い夏の熱中症対策  
こまめに  
水分補給を  
忘れずに。

予防が大事！

クマイイ家庭薬に関するお問合せは  
農協各支所または経済連生活課(099-258-5325)まで

四葉のクローバーは幸福のシンボルです。4枚の葉は、さつま川内・さつま・伊佐と組合員の絆をイメージ。JAとのつながりで多くの方々幸せになってほしいとの願いを込めています。

編集・発行／北さつま農業協同組合・経営企画室  
鹿児島県薩摩郡さつま町虎居745番地  
電話 0996 (53) 1121 (代)  
ホームページ <http://www.ja-kitasatsuma.or.jp/>



# ギフトカタログ

季節を贈る、旬を味わう。

懐かしいふるさとの味を贈りませんか。




## JA支所で 配布中!

**ご注文方法**

FAX

0996-53-2755

**北さつま農業協同組合 本所（生活課）**  
別紙のFAX用紙に必要事項をご記入の上、上記までお送りください。

**JA北さつま** 〒895-1811 薩摩郡さつま町虎居745 Tel.0996-53-0940 (生活課)

**さつま町 伊佐市 薩摩川内市** ふるさと納税返礼品に  
**JA北さつまの農畜産物をご利用ください。**

**■人気商品**

鹿児島黒牛「JA北さつま牛」セット



いさひかり

**■お薦め商品**

たけのご詰合せセット



梅ちゃんスカッシュ



さつま米  
(米・おこわセット)



ふるさと納税返礼品の申し込み・問い合わせは、さつま町・伊佐市・薩摩川内市の各役所へ